

**A Bíróság (nyolcadik tanács) 2010. február 25-i ítélete (a Korkein hallinto-oikeus — Finnország előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — A Lahti Energia Oy által indított eljárás**

(C-209/09. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(2000/76/EK irányelv — Hulladék égetése — Hulladékégető mű — Együttégető mű — Gázgyárból és erőműből álló komplexum — Hulladék gázgyárban való hőkezelése által nyert tisztítatlan gáz erőműben történő égetése)**

(2010/C 100/12)

Az eljárás nyelve: finn

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Korkein hallinto-oikeus

**Az alapeljárás fele**

Lahti Energia Oy

**Tárgy**

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Korkein hallinto-oikeus — A hulladékok égetéséről szóló, 2000. december 4-i 2000/76/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 332., 91. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 5. kötet, 353. o.) 3. cikkének értelmezése — Hulladékból gázt előállító gázgyár és a gázgyárban hőkezelt hulladékból származó gázt gőzkazánban elégető hőerőmű együttese — Tisztított helyett tisztítatlan gáznak a hőerőmű gőzkazánjában történő elégetése

**Rendelkező rész**

Az olyan erőmű, amely hulladék gázgyárban történő hőkezelése révén nyert gázt kiegészítő tüzelőanyagként, az energiatermelésre irányuló tevékenységére túlnyomó részben felhasznált fosszilis tüzelőanyagok pótlására használ, akkor minősül e gázgyárral együttesen „együttégető műnek” a hulladékok égetéséről szóló, 2000. december 4-i 2000/76/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. cikkének 5. pontja értelmében, ha az említett gáz tisztítása nem az említett gázgyárban történt.

<sup>(1)</sup> HL C 193., 2009.8.15.

**A Bíróság (hetedik tanács) 2010. február 25-i ítélete — Európai Bizottság kontra Spanyol Királyság**

(C-295/09. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Tagállami kötelezettségszegés — 2006/43/EK irányelv — Társasági jog — Éves és összevont (konszolidált) beszámolóok jog szerinti könyvvizsgálata — Az előírt határidőn belül történő átültetés elmaradása)**

(2010/C 100/13)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: G. Braun és E. Adsera Ribera meghatalmazottak)

Alperes: Spanyol Királyság (képviselő: F. Díez Moreno meghatalmazott)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségszegés — Az éves és összevont (konszolidált) beszámolóok jog szerinti könyvvizgálatáról, a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 84/253/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. május 17-i 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (HL L 157., 87. o.) való megfeleléshez szükséges intézkedések előírt határidőn belül történő elfogadásának elmulasztása

**Rendelkező rész**

1. A Spanyol Királyság — mivel az előírt határidőn belül nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen az éves és összevont (konszolidált) beszámolóok jog szerinti könyvvizgálatáról, a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 84/253/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. május 17-i 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek — nem teljesítette az említett irányelvből eredő kötelezettségeit.
2. A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 256., 2009.10.24.